GOBERNACION DE BOQUERON

Filadelfia - Telefax (595) 4914 32051/4 Email: gobernación@boqueron.gov.py

CONTRATO Nº 51/2013

LA GOBERNACION DE BOQUERON, con domicilio en la Avda. Hindenburg 667-S entre Palo Santo y Amistad, de la ciudad de Filadelfia, República del Paraguay, representado en este acto por el Señor **Edwin Pauls Friesen**, C.I. Nº 1.635.959, Gobernador de Boquerón y la firma **TALLER AUTOLATINA** con RUC Nº 1045583-3, representado en este acto por el señor **ARTUR WALL KLASSEN**, con Cédula de Identidad Nº 1.045.583, con domicilio en CALLE INDUSTRIAL C/ MILLER - FILADELFIA, de común acuerdo convienen a celebrar el presente Contrato de "**MANTENIMIETO Y REPARACION DE AMBULANCIAS, CAMIONETAS Y AUTOMOVIL**"

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento **LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA Nº 27/2013 "MANTENIMIENTO Y REPARACION DE AMBULANCIAS, CAMIONETAS Y AUTOMOVIL"**, convocado por ***LA GOBERNACION DE BOQUERON***, según Res. Nº 28/2013 de 04 de febrero de 2013, La adjudicación fue realizada por Res. Nº 345/2013 de fecha 02 de diciemnbre de 2013; y tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen ***LA GOBERNACION DE BOQUERON*** y la Empresa **TALLER AUTOLATINA.**, en relación al "**MANTENIMIETO Y REPARACION DE AMBULANCIAS, CAMIONETAS Y AUTOMOVIL**".

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Condiciones especiales del Contrato;
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros;
(d) Las Condiciones Generales del Contrato;
(e) La Oferta y lista de precios adjudicada;
(f) La Garantía de Cumplimiento de Contrato;
(g) El Pliego de Bases y Condiciones incluyendo las circulares de aclaraciones emitidas y sus Anexos, los documentos derivados del proceso de selección que establezcan obligaciones para las partes.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBIRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley Nº 2051/03).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato es de **127.286.300 (Gs. ciento veinte y siete millones doscientos ochenta y seis mil trescientos)**, que afectan al Objeto del Gasto **240 "gastos por servicios de aseo, mantenimiento y reparaciones"**, del Presupuesto General de la Nación, incluidos en el Presupuesto General de la Nación del año 2013.

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con **264.842**

.CLAUSULA CUARTA: OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR

La adquisición y la forma de entrega deben estar en un todo de acuerdo a las disposiciones establecidas y conforme al Pliego de Bases y Condiciones.

EL PROVEEDOR proveerá a LA GOBERNACION DE BOQUERON, de **MANTENIMIENTO Y REPARACION,** de la siguiente manera:

- LA GOBERNACION DE BOQUERON solicitará AL PROVEEDOR por escrito y a través de una Orden de Provisión firmada por el Administrador del Contrato, la cantidad necesaria de los bienes adjudicados, de conformidad a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y el presente Contrato.
- EL PROVEEDOR preparará el pedido; y entregará lo solicitado a la Oficina Central de la GOBERNACION DE BOQUERON, dentro del plazo de entrega establecido en el Pliego de Bases y Condiciones y/o la Orden de provisión, que deberán ser entregados en horario de oficina.
- LA GOBERNACION DE BOQUERON podrá realizar pedidos de **MANTENIMIENTO Y REPARACION**, según necesidad a partir del primer día de la vigencia del contrato.

CLÁUSULA QUINTA: VIGENCIA.

El presente Contrato tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2013.

CLÁUSULA SEXTA: PRECIO Y VALOR DEL CONTRATO.

Este contrato se regirá **por la totalidad de los bienes**, cuyo valor máximo asciende a la suma de **Gs. 25.000.000 (Guaraníes veinte y cinco millones).**

Los precios señalados en este Contrato comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el oferente en la ejecución del Contrato.

A continuación se trascribe la Lista de Precios presentada en la Contratación y sobre la cual se realizó la adjudicación. El PROVEEDOR deberá ceñirse a los precios mencionados en la Lista de Precios, en caso de existir necesidad de proveer de este tipo de artículos. Todos los precios que figuren en estas planillas, solo podrán ser reajustados conforme a la cláusula de reajuste establecida en las CEC:

ITEMS	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION		CANTIDAD	MARCA PRODUCTO	PRODENCIA	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
LOTE III - KIA SORENTO								
1	78180101-002	**Serv. de Repar. y mant. de sist. de caja o transmisión**	Cambio de cadena de caja de transferencia	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.500.000	1.500.000
2			Rúleman, piñon y corona	1	NO COTIZA	NO COTIZA	2.500.000	2.500.000
3			Reparación caja transferencia	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.500.000	1.500.000
4			Reparación completa de diferencial	1	NO COTIZA	NO COTIZA	2.500.000	2.500.000
5			Cambio homocinética delantero ambos lados	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.000.000	1.000.000
6	78180103-001	**Cambio de aceite y filtros**	Cambio aceite motor con filtro aceite, aire, combustible	1	NO COTIZA	NO COTIZA	500.000	500.000
7			Cambio de aceite de caja	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
8			Cambio de aceite de diferencial	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
TOTAL LOTE III								**10.000.000**
LOTE IV - NISSAN PATROL (AMBULANCIA)								
1	78180101-002	**Serv. de Repar. y mant. de sist. de caja o transmisión**	Cambio de cadena de caja de transferencia	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.000.000	1.000.000
2			Rúleman, piñon y corona	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.500.000	1.500.000
3			Reparación caja transferencia	1	NO COTIZA	NO COTIZA	750.000	750.000
4			Reparación completa de diferencial	1	NO COTIZA	NO COTIZA	750.000	750.000
5			Cambio homocinética delantero ambos lados	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.500.000	1.500.000
6			Reparación completa de caja de velocidades	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.000.000	1.000.000
7	78180101-006	**Serv. de repar. y mant. de sist. de freno**	Cambio juego reparación cilindro de freno ambos lados	1	NO COTIZA	NO COTIZA	200.000	200.000
8			Cambio juego reparación bomba central de freno	1	NO COTIZA	NO COTIZA	200.000	200.000
9			Cambio pastilla de freno	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
10			Cambio fibra de freno trasero ambos lados	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
11			Cambio de servo freno	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
12			Cambio bomba central de	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000

			freno					
13	**78180101-027**	**Mant. y repar. de carroceria**	Trabajos de Chaperia y Pintura	1	NO COTIZA	NO COTIZA	600.000	600.000
14	**78180103-001**	**Cambio de aceite y filtros**	Cambio aceite motor con filtro aceite, aire, combustible	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.000.000	1.000.000
15			Cambio de aceite de caja	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
16			Cambio de aceite de diferencial	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
TOTAL LOTE IV								**10.000.000**
LOTE V - NISSAN FRONTIER AÑO 2012								
1	**78180101-002**	**Serv. de Repar. y mant. de sist. de caja o transmisión**	Cambio de cadena de caja de transferencia	1	NO COTIZA	NO COTIZA	1.300.000	1.300.000
2			Rúleman, piñon y corona	1	NO COTIZA	NO COTIZA	750.000	750.000
3			Reparación caja transferencia	1	NO COTIZA	NO COTIZA	500.000	500.000
4			Reparación completa de diferencial	1	NO COTIZA	NO COTIZA	500.000	500.000
5			Cambio homocinética delantero ambos lados	1	NO COTIZA	NO COTIZA	650.000	650.000
6	**78180103-001**	**Cambio de aceite y filtros**	Cambio aceite motor con filtro aceite, aire, combustible	1	NO COTIZA	NO COTIZA	800.000	800.000
7			Cambio de aceite de caja	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
8			Cambio de aceite de diferencial	1	NO COTIZA	NO COTIZA	250.000	250.000
TOTAL LOTE V								**5.000.000**
TOTAL LOTE III, IV y V								**25.000.000**

CLÁUSULA SETIMA: FORMA DE PAGO

El pago por las provisiones realizadas se procesará una vez entregados los artículos solicitados. Para el procesamiento del pago El PROVEEDOR deberá presentar a la Secretaría Administrativa de la Gobernación de Boquerón., los siguientes documentos: a) la factura detallando los bienes proveídos; con la conformidad de la Secretaria de Administrativa y/u otros departamentos de revisión y control establecidos por la Gobernación.

b) una copia del Certificado de Cumplimiento Tributario al día o copia de la última declaración jurada del IVA c) una copia de este contrato. Deberá confeccionarse una factura por cada Orden de Provisión. Se aclara que en ningún caso se procesarán pagos con facturas que detallen productos que incluyan pedidos diferentes a lo detallado en la Orden de Provisión. El pago se efectivizará dentro de los treinta (30) días calendario posteriores a la entrega de los documentos citados.

LA GOBERNACION DE BOQUERON, realiza las siguientes retenciones: 0,4% en concepto de lo reglamentado en Ley Nro. 2051/03 de Contrataciones Públicas y las retenciones previstas en la Ley N° 125.

CLÁUSULA OCTAVA: CASO FORTUITO O DE FUERZA MAYOR.

LA GOBERNACION DE BOQUERON y El PROVEEDOR, estarán exentos de responsabilidad en el cumplimiento de plazos establecidos en este Contrato, toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a caso fortuito o de fuerza mayor.

Para los fines de este Contrato se considerarán casos fortuitos o de fuerza mayor los que en forma demostrativa y no limitativa se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupciones en la ejecución del Contrato y se haya utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias.

- ✓ Guerra mundial y hostilidades bélicas, invasiones armadas, guerra civil, revoluciones, insurrecciones o destrucciones.
- ✓ Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas.
- ✓ Naufragios.

Al producirse un caso fortuito o fuerza mayor, la parte interesada deberá comunicárselo a la otra de inmediato, estableciéndose un plazo de 8 (Ocho) días corridos para aportar las pruebas correspondientes, a menos que existan graves impedimentos para ello.

En los casos mencionados en esta Cláusula, los períodos de entregas parciales o finales, serán aplazados por el tiempo correspondiente al número de días transcurridos durante la vigencia de las causas atribuidas a casos fortuitos o fuerza mayor.

CLÁUSULA NOVENA: MULTA POR RETRASOS O INCUMPLIMIENTOS

LA GOBERNACION DE BOQUERON, aplicará una multa equivalente al 0,5 % (cero punto cinco por ciento) del valor total del contrato por cada día que El PROVEEDOR se retrase o faltare en la entrega de los bienes requeridos detallados en la cláusula segunda. La falta o retraso en la entrega de uno o más artículos de cada Orden de Provisión, originará la multa en las mismas condiciones que el total de los mismos. La multa será aplicada y deducida en forma automática, (sin ninguna interpelación judicial o extrajudicial), de la factura presentada para el cobro al mes correspondiente a la falta, o bien, responderá con otros bienes si aquellos resultaren insuficientes.

CLÁUSULA DÉCIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

El PROVEEDOR presentará hasta 10 días posteriores a la firma del Contrato, una Garantía de Cumplimiento de Contrato por un monto equivalente al 5% (cinco por ciento) del valor del Contrato, cuya vigencia deberá ser igual a la vigencia del contrato.

Dicha garantía será devuelta luego de 90 días de finalizar el periodo de vigencia del contrato. LA GOBERNACION DE BOQUERON se reserva el derecho de rechazar garantías que no cumplan con los requisitos arriba señalados.

CLÁUSULA DECIMO PRIMERA: LITIGIOS

Las partes contratantes someterán las diferencias que puedan surgir en el cumplimiento, aplicación o interpretación de este Contrato a la jurisdicción ordinaria de los Tribunales de la Capital del Paraguay.

CLÁUSULA DECIMO SEGUNDA: RESCISIÓN DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR

Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a LA GOBERNACION DE BOQUERON a la rescisión del presente Contrato de pleno derecho sin necesidad de interpelación judicial ni notarial, ni implicará pago alguno de indemnizaciones.

- ✓ Si el Oferente fuere declarado en quiebra o en estado de insolvencia o hubiere pedido arreglo judicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes.
- ✓ Si se demostrare colusión o fraude de EL PROVEEDOR con entidades que colaboren en la ejecución de los programas de trabajo de LA GOBERNACION DE BOQUERON o con el personal perteneciente al mismo.
- ✓ Si la multa que se aplique AL PROVEEDOR alcance la suma de equivalente al monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

Si LA GOBERNACION DE BOQUERON decidiese rescindir el Contrato, por causales enunciadas precedentemente, notificará la resolución respectiva AL PROVEEDOR quien dispondrá de 5 (Cinco) días calendario para pronunciarse.

La rescisión del Contrato por los motivos señalados y en el plazo de quince días después de haberse notificado por escrito, dará derecho a LA GOBERNACION DE BOQUERON a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLÁUSULA DECIMO TERCERA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.

El Administrador del Contrato será la Sección Transporte de la Gobernación de Boquerón.

EN FE DE LO CUAL, las partes actuando cada uno por intermedio de su representante debidamente autorizado, firman el presente contrato de 4 (cuatro) páginas, progresivamente numeradas, y por los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda, en 2 (dos), ejemplares de igual tenor a un mismo efecto, en la Ciudad de Filadelfia, República del Paraguay, a los ...11.....días del mes de diciembre del año 2013.

ARTUR WALL KLASSEN	***EDWID PAULS***
TALLER AUTOLATINA	GOBERNADOR DE BOQUERON